

32002R2273

20.12.2002

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 347/15

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2273/2002**z dnia 19 grudnia 2002 r.****ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999 w odniesieniu do badań cen niektórych sztuk bydła na reprezentatywnych rynkach wspólnotowych**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1254/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2345/2001⁽²⁾, w szczególności jego art. 41,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2705/98 z dnia 14 grudnia 1998 r. w sprawie określania cen dorosłego bydła na reprezentatywnych rynkach wspólnotowych oraz badań cen innego bydła we Wspólnocie⁽³⁾, zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1156/2000⁽⁴⁾, określa przepisy dotyczące rejestrowania cen na reprezentatywnym rynku lub rynkach każdego Państwa Członkowskiego dla różnych kategorii bydła w celu ustalania zmian cen na rynku. W świetle ostatniego rozwoju sytuacji rynkowej, w szczególności faktu, że mniej żywego dorosłego bydła sprzedaje się w Państwach Członkowskich i dlatego te Państwa Członkowskie już nie posiadają reprezentatywnych rynków dla tych zwierząt, uważa się, że nie jest już konieczne informowanie Komisji o cenach dorosłego bydła do celów monitorowania rozwoju rynku wołowiny. Niemniej jednak Państwa Członkowskie mogą informować o takich cenach zarejestrowanych na swoich reprezentatywnych rynkach.
- (2) W celu monitorowania wspólnotowego rynku dla innych kategorii bydła niż dorosłe bydło powinien być wprowadzony przepis o badaniu cen samców cieląt w wieku między ósmym dniem a czterema tygodniami dla samców bydła opasowego i dla cieląt rzeźnych. Powinny być określone szczegółowe zasady dotyczące przekazywanych informacji do celów badań cen dla każdej z tych kategorii bydła.
- (3) Cena zarejestrowana na reprezentatywnych rynkach Wspólnoty może być brana jako średnia cena danego bydła na reprezentatywnym rynku lub rynkach każdego Państwa Członkowskiego. Ta średnia powinna być ważona zgodnie ze współczynnikami wyrażającymi względny rozmiar pogłowia bydła każdego Państwa Członkowskie dla każdej kategorii sprzedawanej w okresie referencyjnym.
- (4) Reprezentatywny rynek lub rynki w stosunku do każdego Państwa Członkowskiego powinny być wybierane na podstawie doświadczenia z właściwych lat. W

przypadku gdy istnieje więcej niż jeden reprezentatywny rynek w Państwie Członkowskim, należy uwzględnić średnią arytmetyczną notowań zarejestrowanych na tych rynkach.

- (5) Z uwagi na przepisy weterynaryjne lub o ochronie zdrowia Państwa Członkowskie mogą uznać za konieczne zastosowanie środków, które wpływają na notowania. W takich okolicznościach nie zawsze jest właściwe przy rejestrowaniu cen rynkowych uwzględnianie notowań, które nie odzwierciedlają normalnych tendencji rynkowych. A zatem powinny być ustanowione pewne kryteria umożliwiające Komisji uwzględnienie takiej sytuacji.
- (6) Powinien zostać wprowadzony przepis o informowaniu Komisji o cenach tygodniowych za pomocą elektronicznych środków przekazu uzgodnionych z Komisją.
- (7) Rozporządzenie (WE) nr 2705/98 powinno stracić moc.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wołowiny i Cielęciny,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Średnia wspólnotowa cena, za sztukę bydła, samców cieląt w wieku między ósmym dniem a czterema tygodniami jest średnią cen tego bydła, ważoną współczynnikami ustanowionymi w załączniku I część A, zarejestrowanymi na głównych rynkach Państwa Członkowskiego reprezentatywnych dla tego typu produkcji. Współczynniki są ustalone z wykorzystaniem ilości krów mlecznych zarejestrowanych we Wspólnocie.

2. Ceny bydła określonego w ust. 1, zarejestrowanego na reprezentatywnym rynku lub rynkach każdego zainteresowanego Państwa Członkowskiego są średnią, ważoną współczynnikami odzwierciedlającymi względną proporcję każdej rasy lub klasy jakości, cen zarejestrowanych z wyłączeniem podatku VAT dla tych zwierząt podczas okresu siedmiodniowego w tym Państwie Członkowskim na tym samym etapie sprzedaży hurtowej. Współczynniki ważące są ustalone w załączniku I części B–H.

⁽¹⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 21.⁽²⁾ Dz.U. L 315 z 1.12.2001, str. 29.⁽³⁾ Dz.U. L 340 z 16.12.1998, str. 3.⁽⁴⁾ Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 23.

3. Zainteresowane Państwa Członkowskie powiadają Komisję najpóźniej do południa we czwartek każdego tygodnia o notowaniach, dla bydła określonego w ust. 1, zarejestrowanych na ich odpowiednich rynkach podczas siedmiodniowego okresu poprzedzającego dzień, w którym przekazywana jest ta informacja.

Artykuł 2

1. Średnia wspólnotowa cena za kilogram żywej wagi samców bydła opasowego w wieku średnio między 6 a 12 miesiącem życia i ważących 300 kilogramów lub mniej jest średnią cen bydła wymienionego powyżej, ważoną współczynnikami ustalonymi w załączniku II część A, zarejestrowanymi na głównych rynkach Państw Członkowskich reprezentatywnych dla tego typu produkcji. Współczynniki są ustalone z wykorzystaniem liczby krów mamek zarejestrowanych we Wspólnocie.

2. Ceny bydła określonego w ust. 1 zarejestrowanego na reprezentatywnym rynku lub rynkach każdego zainteresowanego Państwa Członkowskiego są średnią ważoną współczynnikami odzwierciedlającymi względną proporcję każdej rasy lub klasy jakości, cen zarejestrowanych z wyłączeniem podatku VAT dla tych zwierząt podczas okresu siedmiodniowego w tym Państwie Członkowskim na tym samym etapie sprzedaży hurtowej. Współczynniki ważące są ustalone w załączniku II części B-F.

3. Zainteresowane Państwa Członkowskie powiadają Komisję najpóźniej do południa w czwartek każdego tygodnia o notowaniach dla bydła określonego w ust. 1 zarejestrowanych na ich odpowiednich rynkach podczas siedmiodniowego okresu poprzedzającego dzień, w którym przekazywana jest ta informacja.

Artykuł 3

1. Średnia wspólnotowa cena za 100 kilogramów wagi tuszy rzeźnych cieląt uzyskanych głównie z wykorzystaniem mleka lub przetworów mlecznych i poddanych ubojowi w wieku około sześciu miesięcy jest średnią cen bydła wymienionych powyżej, ważonych współczynnikami ustalonymi w załączniku III część A, zarejestrowanymi na głównych rynkach Państw Członkowskich reprezentatywnych dla tego typu produkcji. Współczynniki są ustalone z wykorzystaniem produkcji netto (rzeźnej) cieląt we Wspólnocie.

2. Ceny bydła określone w ust. 1, zarejestrowane w centrum lub centrach notowań zainteresowanych Państw Członkowskich są średnią, gdzie sytuacja tego wymaga, ważoną współczynnikami odzwierciedlającymi względną proporcję każdej rasy lub klasy jakości, zarejestrowanych cen bez podatku VAT dla tych zwierząt podczas okresu siedmiodniowego na etapie wprowadzania do rzeźni. Współczynniki ważenia są ustalone w załączniku III części B-E.

3. Zainteresowane Państwa Członkowskie informują Komisję najpóźniej do południa w czwartek każdego tygodnia o notowaniach dla tusz bydła określonego w ust. 1 zarejestrowanych

w ich odpowiednich ośrodkach notowań cen podczas siedmiodniowego okresu poprzedzającego dzień, w którym przekazywana jest ta informacja.

Artykuł 4

W przypadku gdy Państwo Członkowskie ze względów weterynaryjnych lub ochrony zdrowia podejmuje środki, które wpływają na zwykły przebieg notowań zarejestrowanych na ich rynkach, Komisja może upoważnić to Państwo albo do pominięcia notowań zarejestrowanych na danym rynku lub rynkach, albo do zastosowania ostatnich notowań zarejestrowanych na danym rynku lub rynkach, zanim te środki zostały wprowadzone w życie.

Artykuł 5

Najpóźniej do dnia 30 czerwca 2003 r. Państwa Członkowskie zastosują elektroniczne środki przesyłania informacji, uzgodnione z Komisją, do celów określonych w art. 1 ust. 3, art. 2 ust. 3 oraz art. 3 ust. 3

Artykuł 6

W przypadku gdy Państwa Członkowskie posiadają reprezentatywne rynki dla dorosłego bydła na swoim terytorium, mogą informować o cenie dorosłego bydła w następujący sposób:

- cena dorosłego bydła na reprezentatywnym rynku lub rynkach jest średnią ważoną współczynnikami odzwierciedlającymi względną wielkość każdej kategorii i jakości, cen zarejestrowanych dla kategorii i jakości dorosłego bydła i mięsa z niego, podczas siedmiodniowego okresu poprzedzającego dzień, w którym przekazywana jest ta informacja w tym Państwie Członkowskim na tym samym etapie sprzedaży hurtowej,
- w Państwach Członkowskich z kilkoma reprezentatywnymi rynkami ceną każdej kategorii jest średnia arytmetyczna notowań zarejestrowanych na każdym z tych rynków. Jeżeli rynki są otwarte więcej niż jeden raz podczas siedmiodniowego okresu określonego w tiret pierwszym, ceną każdej kategorii jest średnia arytmetyczna notowań zarejestrowanych każdego dnia rynkowego na tym samym rynku fizycznym. Jeżeli w trakcie danego tygodnia cena nie jest zarejestrowana na określonym rynku dla określonej kategorii, ceną dla tej kategorii w Państwie Członkowskim jest średnia arytmetyczna innych rynków.

Artykuł 7

Rozporządzenie (WE) nr 2705/98 traci moc z dniem 1 stycznia 2003 r.

Artykuł 8

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do cen zarejestrowanych od tygodnia rozpoczynającego się dnia 1 stycznia 2003 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 grudnia 2002 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

Badanie cen samców bydła w wieku między ósmym dniem a czwartym tygodniem

A. WSPÓŁCZYNNIKI WAŻENIA

Niemcy:	26,5
Hiszpania:	6,8
Francja:	24,4
Irlandia:	7,3
Włochy:	12,5
Niderlandy:	9,1
Zjednoczone Królestwo:	13,4

B. NIEMCY

1. Reprezentatywne rynki

Przy braku rynków publicznych ceny są rejestrowane przez urzędowe departamenty izb rolniczych oraz spółdzielnie i związki rolników.

2. Kategorie jakości i współczynniki

Kategorie jakości	Współczynniki ważenia
— Schwarzbunte Bullenkälber	35,4
— Rotbunte Bullenkälber	5,4
— Kreuzungskälber zur Mast (Bullenkälber)	3,4
— Fleckvieh	44,8
— Braunvieh	11,0

C. HISZPANIA

1. Reprezentatywne rynki

Torrelavega (Kantabria), Santiago de Compostela (Galicja), Pola de Siero (Asturia), León (Castilla y León)

2. Kategorie jakości i współczynniki

Kategorie jakości	Współczynniki ważenia
Descalostrados	
— Tipo frisón, calidad buena	50
— Tipo cruzado, calidad buena	50

D. FRANCJA

1. Reprezentatywne rynki

Rethel, Dijon, Rabastens, Lezay, Lyon, Agen, Le Cateau, Sancoins, Château-Gonthier, Saint Étienne

2. Kategorie jakości i współczynniki

Kategorie jakości	Współczynniki ważenia
— Veaux mâles croisés de bonne conformation, destinés à l'élevage, type léger	30
— Veaux mâles de races laitières d'assez bonne conformation destinés à l'engraissement	70

E. IRLANDIA

1. **Reprezentatywne rynki**

Bandon, Blessington

2. **Kategorie jakości i współczynniki**

Kategorie jakości	Współczynniki ważenia
— Samce mlecznych cieląt hodowlanych	50
— Samce mięsnych cieląt hodowlanych	50

F. WŁOCHY

1. **Reprezentatywne rynki**

- a) Modena, Vicenza
- b) Ceny zarejestrowane na rynkach przywozu

2. **Kategorie jakości i współczynniki**

Kategorie jakości	Współczynniki ważenia
— Samce cieląt mlecznych (vitelli), każde pochodzenie	55
— Samce cieląt bydła, każde pochodzenie	45

G. NIDERLANDY

1. **Reprezentatywne rynki**

Leeuwarden, Purmerend, Utrecht

2. **Kategorie jakości i współczynniki**

Kategorie jakości	Współczynniki ważenia
Nuchtere stierkalveren voor de mesterij, 1e kwaliteit:	
— zwartbent	70
— roodbont	25
— vleesras	5

H. ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

1. **Reprezentatywne rynki**

Około 35 rynków (Anglia i Walia)

2. **Kategorie jakości i współczynniki**

Kategorie jakości	Współczynniki ważenia
Cielęta hodowlane, pierwsza i druga klasa jakości	
— z byków ras mlecznych	58
— z byków ras mięsnych	42

ZAŁĄCZNIK II

Badanie cen lekkiego bydła opasowe w wieku 6 do 12 miesięcy o żywej wadze 300 kg lub mniejszej

A. WSPÓLCZYNNIKI WAŻENIA

Hiszpania:	19,4
Francja:	43,8
Irlandia:	11,9
Włochy:	6,6
Zjednoczone Królestwo:	18,3

B. HISZPANIA

1. **Reprezentatywne rynki**

Salamanca (Castilla y León)

Talavera (Castilla-La Mancha)

2. **Kategorie jakości i współczynniki**

Kategorie jakości	Współczynniki ważenia
Pasteros:	
— Tipo cruzado	65
— Tipo país	35

C. FRANCJA

1. **Reprezentatywne rynki**

Limoges, Clermont-Ferrand, Dijon

2. **Kategorie jakości i współczynniki**

Klasy jakości	Współczynniki ważenia
Race charolaise de conformation U	35
Race charolaise de conformation R	35
Race charolaise de conformation O	30

D. IRLANDIA

1. **Reprezentatywne rynki**

Bandon, Blessington, Kilkenny

2. **Kategorie jakości i współczynniki**

Kategorie jakości	Współczynniki ważenia
Odstawione woły i woły roczniaki:	
— typu mlecznego	50
— typu mięsnego	50

E. WŁOCHY

1. **Reprezentatywne rynki**

a) Modena, Parma, Montichiari

b) Ceny zarejestrowane na rynkach przywozu

2. Kategorie jakości i współczynniki

Kategorie jakości	Współczynniki ważenia
Młode cielęta ras mlecznych (vitelli)	50
Młode cielęta ras mięsnych (vitelli)	50

F. ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

1. Reprezentatywne rynki

Około 35 rynków (Anglia i Walia)

2. Kategorie jakości i współczynniki

Kategorie jakości	Współczynniki ważenia
Woły: 200 do 299 kg	
— z wołów ras mlecznych	50
— z wołów ras mięsnych	50

ZAŁĄCZNIK III

Badania cen cieląt na cielęciny poddanych ubojowi w wieku około sześciu miesięcy

A. WSPÓŁCZYNNIKI WAŻENIA

Belgia	6,2
Francja:	41,9
Włochy:	24,0
Niderlandy:	27,9

B. BELGIA

1. **Ośrodki notowań cen (ubojnie)**

Prowincje Antwerpia i Limburg

2. **Klasy jakości**

Veaux blancs, klasy budowy E, U oraz R

C. FRANCJA

1. **Ośrodki notowań cen (ubojnie)**

Commissions paritaires des régions Sud-Ouest, Centre, Centre-Est/Est, Nord/Nord-Ouest, Ouest

2. **Kategorie jakości**

Veaux blancs, wszystkie klasy budowy E, U, R oraz O

D. WŁOCHY

1. **Ośrodki notowań cen (ubojnie)**

Modena

2. **Kategorie jakości**

Carne bianca

E. NIDERLANDY

1. **Ośrodki notowań cen (ubojnie)**

Apeldoorn, Nieuwerkerk a/d IJssel, Den Bosch, Aalten, Leeuwarden

2. **Kategorie jakości i współczynniki**

	Kategorie jakości	Współczynniki ważenia
Vleeskalveren:		
— typ zwartbont:		65
— typ roodbont:		35
Wszystkie klasy budowy		